

**Umugambi wa Carolina y'ubuseruko ujejwe kwita impinja n'imicuko
Imnyesha ry'uburenganzira bw'umwana n'umuryango**

INTANGAMARARA

Imnyesha ry'umugambi wa Carolina y'ubuseruko ujejwe kwitaho impinja n'imicuko ku burenganzira bw'umwana n'umuryango rirasigura uburenganzira bw'umuryango nk'uko busiguye mw'itegeko rya reta zunze ubumwe rizwi nka Individuals with Disabilities Education Act (IDEA). Igice ca C co mw'itegeko rya IDEA kirerekana kubijanye n'ibikorwa vyo kwitaho impinja n'imicuko yemerewe (kuva bakivuka gushika bujuje imyaka itatu). Muri Carolina y'ubuseruko igice ca C co mw'itegeko rya IDEA kiziwi kw'izina rya Early Intervention Program, canke Infant-Toddler Program (NC ITP). Ishirahamwe riyo boye umugambi wa Carolina y'ubuseruko ujejwe kwitaho Impinji n'Imicuko (NC ITP) ni igice c'igisata kijewe ukubaho neza kw'Abana n'Umuryango. Ku rwego rukwegereye amashami ajejwe kwitaho iterambere ry'abana (CDSA) akora, agakurikirana kandi akagenzura imigambi hamwe n'ibikorwa vy'ishirahamwe rijejwe kwitaho impinji n'imicuko. Hari amashami ya (CDSA) 16 hirya no hino muri reta atanga ibikorwa akongera akagenzura ibikorwa vy'ishirahamwe rijejwe kwitaho impinji n'imicuko. Amashami ya CDSA afasha ututere twose 100 wa Carolina mu karere kamwe canke twinshi duhuriwe hamwe. Uru rwandiko ni imnyesha ryemewe n'amategeko ry'uburenganzira bwawe hisunzwe amategeko n'amabwirizwa ya reta zunze ubumwe. Amwe mu mabwirizwa arimwo ashobora kuba ari mashasha kuri wewe. Ariko, turasigura amajambo amwe namwe iyo abonetse ubwa mbere mu nyandiko hamwe n'ayando asigurwa mu nsiguro y'amajambo agoye mu mpera z'uru rwandiko. Amajambo asiguye mu nsiguro y'amajambo agoye canke ulo agenda aboneka mu rwandiko arererekana mw'ibara ryirabura cane uko agenda aboneka muri uru rwandiko. Umuhuzabikorwa ajejwe kwitaho impinji n'imicuko (EISC) akorana n'umuryango wawe arashobora gusaba izindi nyadiko hamwe n'ibikoresho kugira agufashe gutahura uburenganzira bwawe.

Umugambi wa Crolina y'ubuseruko ujejwe kwitaho impinji n'imicuko (NC ITP) ugenewe gutuma umuryango witabira kurushaho kandi hakizerwa neza ko umuvyeyi yavyemeye (uruhusha) kuri buri ntambwe y'igikorwa co kwitaho umwana uhoreye ku kumurungika hanyuma ukabandanya nkuko twavymeye mu gihe umwana wawe yemerewe ugategura kandi ugakorera ibikorwa umwana wawe n'umuryango. NC ITP ni kimwe mu bikorwa ku rwego rw'igihugu gisiguwe mu gihe ca C co mw'itegeko rya reta zunze ubumwe ryitwa Individuals with Disabilities Education Act (IDEA). Amategeko ya reta zunze ubumwe ku mugambi wo kwitaho abana (yasiguwe mu kigabane ca 34 CFR igice ca 303) akoresha kuri NC ITP. Muri NC ITP harimwo amategeko akingira yagenere gukingira uburenganzira bw'abana muri uwo mugambi barungsitswe kuri hamwe/canke biyandikishje muri ITP, hamwe n'abaveyeyi babo. Abaveyeyi bategerezwa kumenyeshwa ku vyerekeye aya mategeko akingira uberenganzira bwabo nk'uko bisiguwe mu mategeko ya reta zunze ubumwe mu kigabane ca 34 CFR 303.400-438, harimwo n'amahitamwo bfaise ku ibijanye no gutorera inyishu amatati mu kigabane ca 34 CFR 303.430-438, kugira bashobore kwitabira neza hamwe no kugira ijamo n'ico bajejwe mu bikorwa bikorerwa umwana n'umuryango wabo. Uru rwandiko rw'uburenganzira bw'umuvyeyi ni imnyesha ryemewe n'amategeko ry'amategeko akingira uburenganzira bw'abana hamwe n'imiryango nk'uko bisigurwa hisunzwe amategeko ari mu gice ca C.

Kwitabira muri NC ITP ni kubushake bwawe kuri wewe n'umuryango wawe. Muri NC ITP urafise uburenganzira bukurikira:

- Amahirwe y'suzuma rikozwe n'abavinga bfaise ubumeni butandukanye kugira bihweze ko umwana wawe yemerewe mu gihe adasanze afise ubumuga bwemejwe canke uguteba gukura kw'ingiwo z'umubiri hashingwe ku makuru y'ubuvazi bw'umwana canke ayandi makuru hanyuma mu gihe yemerewe, **igenzura** hamwe n'integru y'ibikorwa bimubereye mu muryango (IFSP) mu gihe c'imi (45) y'ikirangamisi uhoreye ige yarungikiweko
- Mu gihe yemerewe hisunzwe NC ITP, uburenganzira bwo kuronka mu buryo bubereye kandi ku gihe **ibikorwa vyo kumwitaho** ku mwana wawe hamwe n'umuryango nk'uko bisigurwa muri IFSP mu gihe c'imi 30 y'igikorwa kigije kwongerwa kuri IFSP
- Uburenganzira bwo kuronswa iyavuye mw'isuzuma, igenzura ,ugukura kw'ingingo z'umwana vya IFSP, guhuza ibikorwa, hamwe n'amategeko akingira uburenganzira bw'umwana n'umuryango ata kiguzi ku miryango
- Uburenganzira bwo kwemera canke kwanka amasuzuma yo kugira yemererwe yo kwerekana, y'igenzura hamwe/canke ibikorwa
- Uburenganzira bwo kuronswa ubutumire bwanditse bwo kwitabira mu nama zose za IFSP
- Uburenganzira bwo kuronswa imnyesha ryanditse imbere y'igihe imisi (10)y'ikirangamisi imbere y'impinduka buratangwa canke bugahakanwa mu kumenya ingorane umwana afise,mw'isuzuma, canke mu kumugenera inyigisho (aho umwana wawe aronswa ibikorwa) umwana wawe, canke mw'itangwa ry'ibikorwa ku mwana wawe canke umuryango
- Uburenganzira bwo kuronswa ibikorwa **aho asanzwe aba** ku rugero ruri hejuru kandi rubereye kugira hashikwe ku vyo umwana wawe akeneye mu gukura neza
- Uburenganzira bwo kugumirizwa ibanga ku makuru **ashobora gutuma umenyekana**
- Uburenganzira bwo kuronswa ata kiguzi ikopi y'intango y'amakuru y'umwana wawe yerekeye ukumvitaho
- uburenganzira bwo kwhiweza hamwe no mu gihe bibereye, kwegeranya amakuru yerekeye ukwitatwaho kw'umwana
- Uburenganzira bwo kuronswa ikopi ata kiguzi y'isuzuma ryo kwemererwa kwerekana, igenzura ry'umwana, igenzura ry'umuryango, hamwe na IFSP vuba hashoboka inyuma ya buri nama ya IFSP
- Uburenganzira bwo **kuburanishwa** kugira hatorerwe inyisho ibirego vyerekeye ingorane iyo ariyo yose ijanye no kumenya ingorane umwana afise isuzuma, kwemererwa, kugenerwa inyigisho (aho umwana wawe bazomuhera ibikorwa) canke itangwa ry'ibikorwa vyo kwitabwaho ku mwana wawe
- Amahirwe yo **guhuza** ku bushake kugira hatorerwe inyishu amatati ayo ariyo yose yerekeye ingorane iyo ariyo yose hisunzwe poritike y'umugambi wo kwitaho imipinji n'imicuko
- Uburenganzira bwo **gutanga ikirego muri reta** mu gihe ishami ry'ishirahamwe canke umuntu ajejwe igikorwa yahonyanze ibisabwa mw'itegeko rya reta zunze ubumwe canke rya reta mu gace karyo ka C
- Uburenganzira bwo gutorera inyishu amatati ku gihe

Hejur y'ubu burenganzira rusangi utegerezwa kumenyeshwa amabwirizwa yihariye yo gukingira uburenganzira bwawe n'ubwumwana wawe hisunzwe amategeko ya NC ITP(mu gace karyo ka C, umurongo wa E), asigurwa ku mpapuro zikurikira.

IMENYESHA RY'IMBERE Y'IGIHE

Imnyesha ry'imbere y'igihe ryanditse utegerezwa kurihabwa imisi (10) y'ikirangamisi imbere y'uko umugambi wa NC Infant-Toddler Program ujejwe kw'itaho impinji n'imicuko ubicishje mu bikorwa vy'ishami ryawo rya Children's Developmental Services Agency (CDSA) rifata ingingo zimwe na zimwe. Urashobota kuvyihutisha ntibimare imisi 10 y'ikirangamisi mu gihe ubishatse. Ibi bikorwa ni ivyo gusaba janke kwanka itanguzwa canke impinduka, kumenya ingorane umwana afise, isuzuma, canke kumugenera inyigisho zimubereye (aho umwana wawe aronswa ibikorwa) umwana wawe canke itangwa ry'ibikorwa bijanye no kwitaho umwana hamwe n'umuryango. Imnyesha ryanditse ritegerezwa kukumenyeshwa ivyerekeye:

- Ingingo zasabwe canke zahakanwe
- Invo zo gusaba canke guhakana ingingo
- Amategeko yose yo gukingira umwana n'umuryango ahari hisunzwe NC ITP kuri ico gikorwa
- Amategeko agenga itangwa ry'ikirego ca NC ITP, harimwo n'insiguro y'ukugene buzuza ikirego hamwe n'ikirangamisi c'ibi bikorwa. (soma ugutatura amatati igice c'uru rwandiko.)

Imnyesha ritegerezwa kuba ryanditse mu ururimi rw'amatukiro rwawe canke ubundi buryo bwo guhanahana amakuru atari ururimi rwandikwa, CDSA itegerezwa kubikurikirana ikamenya ko vyakozwe neza:

- Imnyesha urisiguriwa mu majambo canke mu bundi buryo mu ururimi rw'amatukiro rwawe canke ubundi buryo bwo guhanahana amakuru
- Uratahura ibiri mw'imenyesha
- Hari urwandiko rwanditse rwerekana ko ibisabwa muri iki gice vyubahirijwe

Mu gihe ugendana n'ubumuga bwo kutunva canke kwunva bigoranye, kutabona, canke utagira ururimi rwandikwa, uburyo bwo guhanahana amakuru busanzwe bukoreswa nawe (nko kuvuga ukoreshje ibimenyetso, inyandiko y'abatabona ya Braille, canke kuvuga n'umwunwa).

UKWEMERA KW'UMUVYEEYI

Kwemera bisigura ko:

- Wamenyeshejwe mu buryo bwuzuye amakuru yerekeye igikorwa usinyiye. Amakuru yatanzwe m'ururimi **kavukire**, canke uburyo bwo guhanahana amakuru, kiretse bibonetse ko bidashoboka ko bikorwa.
- Utahura kandi wemeye mu buryo bwanditse itangwa ry'igikorwa wemeye kibonwa, kandi ukwo kwemera kurerekana igikorwa hamwe n'urutonde rw'amakuru mu gihe ahari) azotangwa hamwe n'ubo ayo makuru azohabwa.
- Utahura ko gutanga uruhusha ari ku bushake ku ruhande rwawe kandi ko ushobora kurutesha agaciro mu buryo bwanditse umwanya uwo ariwo wose. Mu gihe utesheje agaciro uruhusha, uko gutesha agaciro ntitukura igikorwa cabaye imbere y'iteshwa ry'agaciro kurwo ruhusha.

Ukuyyemera mu buryo bwanditse bategerezwa gusabwa:

- Imbere y'uko amasuzuma hamwe n'amagenzura y'umwana wawe akorwa imbere y'uko ibikorwa vyo kumwitaho bitangura
- Imbere y'uturusho canke ukwitegekaniriza kwa reta canke ukwabigenga gukoresha mu kuriha ivyo bikorwa
- Imbere y'ishirwa ahabona ry'**amakuru ashobora gutuma umenyekana** kiretse iyo bisabwa n'amategeko.

Mu gihe udatanze uruhusha nta ngingo ishobora gufatwa.

Amategeko ya reta zunze ubumwe Igice ca C (34 CFR 303.414) hamwe n'itegeko rigenga uburenganzira bw'umuryango hamwe no kugumirizwa ibanga, canke itegeko rya FERPA (34 CFR 99.31) bisaba ko uruhusha rw'umuvyeyi rutegekerwa gutangwa imbere y'uko amakuru ashobora gutuma umuntu amenyeka:

- Ahabwa umuntu uwo ariwe wese atari mu bakozi basinye amasezerano canke uwujewe igikorwa co kwegeranya canke gukoresha amakuru hisunzwe agace kari mw'itegeko rya C kiretsa mu gihe vyatangiwe uruhusha two kubikora hisunzwe itegeko rya FERPA (34 CFR 99.31).
- Gukoreshwa mu yindi ntumbero iyo arivo yo itari iyo gushira mu ngiro ibisabwa hisunzwe agace ka C k'itegeko.

Mu makuru ashobora gutuma umuntu amenyekana harimwo:

- Izina ry'umwana wawe canke izina ry'uwindi muntu wo mumuryango, aderese y'umwana wawe canke y'umuryango w'umwana wawe;
- Ikkiranga umuntu nk'inomero yo kwitegekeriza y'umwana canke iyawe bwite, canke
- Urutonde rw'ibantu canke ayandi makuru ashobora gutuma umwidondoro w'umwana wawe ushabora kumenyekana mu buryo bworoshe.

Amakuru avuye muri dosiye yo kwitaho umwana wawe ntashobora gutangwa n'uwahawwe ibikorwa vyo kumwitaho canke uwumukorera ibikorwa vyo kumwitaho ngo ayahay andi mashirahamwe utabimuhereye uruhusha kiretsa uwahawwe ibikorwa vyo kumwitaho canke uwujewe kumwitaho yabiherewe uburenganzira hisunzwe itegeko rya FERPA.

Hisunzwe itegeko rya FERPA na IDEA nu gace karyo ka C, NC ITP irafise uburenganzira kandi irasabwa gutanga izina ry'umwana wawe hamwe n'itarikiy'amavuko hamwe n'amakuru yaho bokuronderera (harimwo amazina yawe aderese, na nomero za terefone) utiriwe ubibahera uruhusha ikabisha ishirahamwe rya reta rijejive indero ry'aho umwana wawe aba. Aya makuru aba akene we kugira bamenya abanyeshure base bashobora kwemererwa ibikorwa hisunzwe agace ka B k'itegeko rya IDEA.

Iyo wanse gutanga uruhusharwo gusuzuma, kugenzura, canke kumukorera ibikorwa vyo kumwitaho, NC ITP izogira utwigora dushoboka kugira yizere neza ko:

- Uzi neza invo ry'iro suzuma, igenzura, canke ibikorwa bishobora kuba bihari
- Utahura ko umwana wawe atazoshobora gukorerwa isuzuma, igenzura canke ibikorwa kiretsa uruhusha rutanzwe

Hejur y'ivyo, nk'umuvyeyi w'umwana yarungitswe kuri canke yemerewe muri NC ITP, urashobora kwemera canke guhakana ibikorwa vyo kumwitaho, bihabwa umwana wawe canke abandi bagize umuryango udashize mu kaga ibindi bikorwa vyo kumwitaho. Urashobora akandi kwanka igikorwa inyuma yo kucemera ubwa mbere udashize mu kaga ibindi bikorwa vyo kumwitaho.

KWIHWEZA AMAKURU

Hisunzwe amategeko agenga kugumirizwa ibanga ry'amakuru asigurwa mu gice gikurikira, urafise amahirwe yo kugenzura no gusuzuma **amakuru yose y'ibikorwa vyo kwitaho umwana** yerekeye umwana n'umuryango wawe yegeraniwe hanyuma arashingurwa, canke akoreshwa n'umugambi. Ayo makuru ashobora kuba yerekeye kwihiweza, amasuzuma, amagenzura, kwemerewa kweredana ingorane umwana afise, gutegura, hamwe no gushira mu ngiro IFSP, itangwa ry'ibikorwa vyo kumwitaho, hamwe n'amakuru bwite, ibirego vyerekeye ibikorwa bikorwa umwana wawe. Muri ayo harimwo igice ico arico cose c'amakuru yerekeye ibikorwa vyo kwitaho umwana wawe.

Uburenganzira bwo gushika ku makuru - utegerezwa kwandika usaba kwihiweza amakuru y'umwana wawe, CDSA itegerezwa kwubahiriza ivyo wasavye itiriwe iteba kandi ita kigoranye ntimisi (10) y'ikirangamisi inyuma yo kwandika ubisaba. CDSA izokwubahiriza ivyo wasavye imbere y'inama iyo arivo yose yerekeye IFSP canke iburanisha iyo ariryo ryose ryerekeye kumenya ingorane umwana afise, isuzuma, kumugenera inyigisho zimubereye, canke kumaha ibikorwa vyo kumwitaho bimubereye. Mu burenganzira bwo kugenzura no gusuzuma amakuru:

- Uburenganzira bwo kwihiweza CDSA kuvvo yasavye vyunvikana vyo gusigura hamwe no kwihiweza amakuru yerekeye ukwituho umwana wawe
- Uburenganzira bwo gusaba ko CDSA itangwa ikopi y'amakuru yo kwitaho umwana wawe irimwo bene ayo makuru iyo inaniwe gutanga izi kopis ihobora kukuba uburenganzira bwawe bwo kugenzura hamwe no gusuzuma amakuru yerekeye ukwituho umwana wawe
- Uburenganzira bwo kugira umuntu aguserukira mu kugenzura hamwe no gusuzuma amakuru yerekeye ukwituho umwana wawe.

CDSA yemera ko ufise uruhusha two kugenzura hamwe no gusuzuma amakuru yo kwitaho umwana yerekeye umwanawawe kiretsa mu gihe vyameneshejwe mu buryo bwanditse ko ata ruhusha ufise hisunzwe itegeko rya reta ribigenga canke vyasabwe na sentare ifise urwo rubanza nko guhindura umurezi w'umwana hanwe no kwahukana.

Kwandika abahawwe amakuru - Buri CDSA itegerezwa kandika umuntu uwo ariwe wese ahawwe amakuru yerekeye kwitabwaho kw'umwana (kiretsa ahawwe abavyeyi hamwe n'abakozi ba CDSA babifitiye uruhusha) harimwo izina ry'ubo mwana, itariki baherewe uruhusha two kuyaronka, hamwe n'invu uyo muntu yahawwe uruhusha two gukoreshwa amakuru yo kwitaho umwana wawe.

Mu gihe amakuru ayo arivo yose harimwo amakuru yerekeye umwana arenze umwe, urafise uburenganzira bwo kugenzura hamwe no gusuzuma amakuru yerekeye gusa umwana wawe canke kumenyeshwa ayo makuru yihariye yerekeye umwana wawe.

CDSA irashobora kuguha urutonde rw'ubwoko bw'amakuru hamwe n'ibanza amakuru yo kwitaho umwana wawe yegeraniwemwo, yashinguemwo, canke akoreshwamwo n'ishami ry'ishirahamwe.

Amafaranga yo kuronswa amakuru - CDSA irashobora gusaba amafaranga y'ikopi z'amakuru yo kwitaho umwana wawe mu gihe ayo mafaranga adatuma ubura uburenganzira bwawe bwo kugenzura hamwe no gusuzuma amakuru yo kwitaho umwana wawe. Uburenganzira bwo kuronswa ikopi ata kiguzi ya buri susuma igenzura ry'umwana, igenzura ry'umwana, umuryango, hamwe na IFSP vuba hashoboka inyuma ya buri nama ya IFSP. CDSA irashobora kudasaba amafaranga yo kurondera canke kugarukana amakuru.

Impinyuuro y'amakuru-lyo wibaka ko amakuru yegeraniwe mu kwitaho umwana, yashinguwe, canke afiswe n'umugambi ujejive kwitaho impinja n'imicuko atariyo, ayovya, canke ahonyanga atubahiriza ubuzima bwite canke ubundi burenganzira bwawe canke bw'umwana wawe urashobora gusaba ko CDSA canke irindi shami ry'ishirahamwe ribitse ayo makuru kuyahinyanya.

CDSA itegerezwa kweredana nimba bibereye guhinyanyuara ayo makuru hakurikijiwe ivyo wasavye, mu gihe kitarambiranye inyuma yo kwakira ubwo busabe bwawe. Iyo CDSA yanse guhinyanyuara ayo makuru nk'uko wabisaye, CDSA itegerezwa kukumenyesha uko kwanka kandi ikakugira inama ku burenganzira bwawe.

Igje c'amategeko agenga amakuru yerekeye ukwituabwaho umwana kizoguha amahirwe yo kubaranishwa kugira ubeshuze ayo makuru ari moyo kwitaho umwana wawe kugira wizere neza ko atari ay'ikinyoma, ayovya canke adahonyanga ukugirirwa ibanga canke ubundi burenganzira bw'umwana

Iburanishwa ribaye ryerekeye izi ngorane ritegerezwa gukorwa hisunzwe amategeko ategekanwa n'itegeko rya Family Education Rights & Privacy Act (FERPA) Amategeko usanga muri 34 CFR 99.22., urashobora kandi gsangsa aya mategeko yavuzwe mu nyandiko za poritiye yo gukingira uburenganzira bw'umwana n'umuryango hamwe no gutatura amatati z'umugambi ujejive kwitaho impinja n'imicuko wa Carolina y'ubuseruko.

Iyo iburanishwa rivuyemwo ukwerekana ko ayo makuru atariyo, ayovya canke ahonyanga uburenganzira bwo kugirirwa ibanga canke ubundi burenganzira bw'umwana CDSA izohinyanyuara ayo makuru nk'uko bibereye, kandi izobikumenyesha mu buryo bwanditse.

Iyo iburanishwa rivuyemwo ukwerekana ko amakuru ari ikinyoma, ayovya, canke ahonyanga uburenganzira bwo kugirirwa ibanga canke ubundi burenganzira bw'umwana, urafise uburenganzira bwo gutangwa urwandido rukaja mu makuru yo kwitaho umwana wawe rusigura kuri ayo makuru hanyuma ukavuga invo izo arizo zose zituma uterema ibivurwa n'iryo shami ry'ishirahamwe biraba/rjejive ibikorwa.

Insiguro iyo yose ishizwe mu makuru yo kwitaho umwana hisunzwe iki gice ategerezwa gushingurwa na CDSA nka kimwe mu bice bigize amakuru yo kwitaho umwana mu gihe amakuru yo kwitaho umwana canke agace kayo gateje impari(ako gace kayo makuru uterema) gashinguwe na CDSA. Iyo amakuru nyakuri yo kwitaho umwana canke agace kayo gateje impari ashizwe ahabona na CDSA ku ruhande urwo airwo rwose, insiguro itegerezwa nayo gutangwa kuri urwo ruhande.

UKUGIRWA IBANGA KW'AMAKURU

Amategeko agenga ukugirwa ibanga kw'amakuru yasiguwe muri iki gice c'amakuru ashobora gutuma umuntu amenyekana yerekeye umwana wawe hamwe n'umuryango wawe akaba ari:

1) Amakuru ari moyo kwitaho umwana yegeraniwe, yakoreshewe, canke yashinguwe n'umugambi ujejive kwitaho impinja n'imicuko, canke **irindi shami ry'ishirahamwe ryitabiriye iki gikorwa**, hamwe 2) Akora uhereye igihe umwana wawe yarungikiwe mu bikorwa vyo kumwitaho gushika igihe amakuru atagikenewe gushingurwa n'umugambi.

Imenyesha ryerekeye ukugirwa ibanga kw'amakuru

Umugambi ujejive kwitaho impinja n'imicuko utegerezwa kuguha imenyesha mu gihe umwana wawe arungizwe muri CDSA bikaba ari nkenerwa kukumenya mu buryo bwuzuye ibisabwa bijanye no kubika ibanga ry'amakuru harimwo:

- Insiguro y'umwana canke abana amakuru y'ibanga yanditseko, ubwoko bw'amakuru yabonwe, uburyo uwo mugambi utegekanya gukoresha mu kukwegeranya amakuru (harimwo amasoko y'amakuru abo amakuru azoronderwako) hamwe n'ico ayo makuru utegekanwa gukoresha;
- Incamake ya poritiye hamwe n'amategeko amashami y'ishirahamwe yitabiriye ategerezwa gukurikiza ku yerekeye gushingura, kuyaha abandi bantu, kuyagumana, hamwe no **gsambura** amakuru ashobora gutuma umuntu amenyekana; hamwe
- Insiguro y'uburenganzira bwose bw'umuvyeyi mu mugambi hamwe n'ubwumwana ku yerekeye aya makuru, harimwo n'ubutegekanwa n'itegeko raya Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA) hamwe n'amategeko ajanye n'ishirwa mu ngiro muri 34 CFR Part 99A, Insiguro y'invu iyo menyesha ritanzwe mu rurimi rw'amavukiro rw'imigwi y'abantu batandukanya muri reta.

Amategeko agenga kubikirwa ibanga

Amategeko akurirkira ahari ngo yizeze kubika ibanga ny'amakuru:

- Buri shami ry'ishirahamwe ry'tabiriye/rijewe igikorwa rirabika ibanga ry'amakuru ashobora gutuma umuntu bamumenya mu kwegeranya amakuru, mu kuyatunganya, mu kuyakoresha, mu kuyashingura, **mu kuyashira ahabona** hamwe no mu kuyasambura
- N'imburiburi umukozi umwe w'ishami ry'ishirahamwe aba ajejwe gukingira ibanga ry'amakuru ayo ariyo yose ashobora gutuma umuntu bamumenya.
- Abantu bose begeranya canke bakoresha amakuru ashobora gutuma umuntu bamumenya bararonswa inyigisho canke ivygwa vyerekeye poritike za NC ITP, amategeko, hamwe n'imyimyenerero nk'uko zikoreshwu mu gace ka C k'itegeko rya IDEA hamwe FERPA.
- Buri shami ry'ishirahamwe rigumizaho kunvo z'amasuzuma y'abavyemerewe, urutonde rw'amazina hamwe n'ivyo abo bakozi bajejwe mw'ishirahamwe bafise uburanganzira kuri ayo makuru ashobora gutuma umuntu bamumenya.

Amashami y'amashirahamwe yitabiriye/ajejwe ibikorwa ategerezwa kumenyesha abavyeyi mu gihe amakuru ashobora gutuma umuntu amenyekana yegeranjive, yashinguwe, canke yakoreshevje hisunzwe ko umugambi wo kwitaho iminja n'imiryango utagikeneye gukorera ibikorwa uwo mwana. Iyo umuvyeyi yamenyeshevje aya makuru atagikenew, ayo makuru ategerezwa gusamburwa mu gihe bisabwe n'umuvyeyi. Arik, amakuru ku buryo buhoraho y'izina ry'umwana, itariki y'amavuko, amakuru yerekeye aho boronderera umuvyeyi (harimwo adereser na nomero ya terefone), amazina y'umuhuzabikorwa canke abahuzabikorwa hamwe n'abajejwe ibikorwa hamwe n'amakuru yo kuvu mu mugambi (harimwo umwaka aviriyemwo n'imyaka afise, hamwe n'imigambi iyo ariyo yose yinjyemwo imbere yo kuvamwo) birashobora gushingurwa ata gihe ntarengwa kigenwe.

GUTATURA AMATATI

Mu gihe utemera ivyo ishami ry'ishirahamwe rytabiriye ivyo bikorwa/rijewe ibikorwa ryashitseku ku vyerekeye kumenya ingorane umwana afise, isuzuma, kugenya inyigisho zibereye umwana wawe canke kumukorera ibikorwa vyo kumwitaho bimbereye, urashobora gusaba gutorera inyishu impungenge zawe.

Umugambi ujejwe kwitaho impinjia n'imicuko urutonde rw'amazina hamwe n'abajejwe ibikorwa vyo kumwitaho bimbereye, amazina y'umuhuzabikorwa canke abandi bantu kuri CDSA ikwegereye. NC ITP iratanga kandi uburyo butatu bwemewe n'amategeko bwo guhuza, kuburanishwa, hamwe no gutanga ikirego muri reta.

Ubu buryo bwose buraboneka ata kiguzi ku miryango.

Ubuhuza

Umugambi ujejwe kwitaho impinjia n'imicuko wa NC ITP uratanga amahitamwo yohuhuza kugira hatorewe umuti amatati. Ubuhuza burashobora kuba imbere canke inyuma yo gutanga ikirego c'iburanisha canke ikirego muri reta. Nk'umuvyeyi, urashobora gusaba guhuza mu kwuzuza hanyuma ukarungika ifishe yo gusaba guhuza y'umuvyeyi ikoreshwu muri NC ITP ubicishije mw'posita kuri: Early Intervention Section, Part C Director, Division of Child and Family Well-Being, 1916 Mail Service Center Raleigh, NC 27699-1916.

Uburyo bwo guhuza bw'umugambi ujejwe kwitaho impinjia n'imicuko urizeza ko guhuza ari:

- Ku bushake kuri buri ruhande muzitunvikana.
- Kudakoresha ughakana canke ugutevya uburenganzira bwawe mw'iburanisha ry'urubanza canke guhakana ubundi burenganzira ibwo aribwo bwose ufise hisunzwe agace ka C k'itegeko rya IDEA.
- Bikorwa n'umuntu yavyigije kandi w'umuza atagira aho ahengamiye yabiherewe inyigisho zijanye n'ubuhinga bwo guhuza bubereye.

NC ITP urutonde rw'abantu bigiye igikorwa c'ubuhuza kandi bazi amategeko n'amabwirizwa yerekeye itangwa ry'ibikorwa vyo kwitaho abana. Abahuza bategerezwa gutorwa kuri tombara, guhindagurwa, canke haokeshevje ubundi buryo butagira aho buhengamiye.

Ukudahengama kw'umuhuza- Umuntu akora nk'umuhuza arashobora kuba atari umukozi w'ishirahamwe rijejwe kwitaho impinjia n'imicuko, uwa CDSA, canke uwujewe ibikorwa vyo kwitaho umwana asanzwe akorera ibikorwa canke ibindi bikorwa ku mwana, kandi ntategerezwa kugira inyungu bwite zigongana n'igikorwa yahaw. Umuntu akiwi kuba umuhuza si umukozi canke uwujewe ibikorwa vyo kwihaho umwana kubera we ahembwa n'ishami ry'ishirahamwe canke uwujewe ibikorwa kugira akore nk'umuhuza. NC ITP niyo ibazwa ikiguzi c'igikorwa co guzuza, harimwo n'ibiguzi vy'inama. Buri nama mu gikorwa co guhuza itegerezwa kugewna mu buryo bwubahiriza ijihe kandi itegerezwa gukorana mu kibanza kibereye impande zose ziri mu mutati. Iyo amatati atorewe inyishu biciye mu gikorwa co guhuza, izo mpande zitegerezwa gutera igikumu ku mmasezerano yemewe n'amategeko asigura itaturwa ry'amatati kandi avuga ko:

- Ibiganiro vyose vyabaye mu gihe c'igikorwa co guhuza bizoguma ari ibanga kandi bidashobora gukoreshwa nk'ibimenyetsu mw'iburanisha ry'urubanza urwo ariwo rwose canke mw'iburanisha ry'imanza zisanzwe mw'iburanisha ryo muri sentare ya reta zunze ubumwe iyo ariyo yose canke sentare ya reta ironswa infashanyo hisunzwe agace ka C k'itegeko, hanyuma amasezerano akandikwa agaterwako igikumu hisunzwe aco gace k'itegeko bikubahiriza muri sentare iyo ariyo yose ya reta ibifitiye ububasha bw'amategeko canke muri sentare y'akarere ya reta zunze ubumwe. Ubuhuza buguhu amahirwe yo gutorera inyishu amatati mu buryo butarimwo uguhangana. Bikorwa ku bushake kandi butegerezwa kwemerwa ata gahato n'impande zose zamatati. Mu gihe uhisemwo kudakoresha ubuhuza, NC ITP izoguha amahirwe yo guhura kw'isaha n'ikibanza kikubereye, n'uruhande ataho ruhengamiye kugira hasigurwe uturusho two guhuza kandi habe kubatera inteqe zo guhitamwo guhuza. Guhuza ntibikubusa gusaba iburanisha ataho ryegamiye canke gutanga ikirego muri reta ijihe ico arico cose. Urashobora ica rimwe kwuzuza usaba guhuza hamwe no gusaba iburanisha ataho rihengamiye canke gutanga ikirego muri reta.

Iburanisha

Urashobora gusaba guhuza mu kwuzuza hanyuma ukarungika ifishe yo gusaba guhuza y'umuvyeyi ikoreshwu muri NC ITP ubicishije mw'posita kuri: Early Intervention Section, Part C Director, Division of Child and Family Well-Being, 1916 Mail Service Center Raleigh, NC 27699-1916.

Iyo ikirego mu rubanza cakiriwe, umucamanza aragenwa kugira aburanishe urwo rubanza. Umucamanza wo kuburanisha urwo rubanza ategerezwa:

- Kuba afise ubumenyi ku bijanye no gushira mu ngiro ibigenwa n'itegeko mu gace kary ka C hamwe n'ivya nkenerwa mu bikorwa vyo kwitaho umwana biboneka ku bana hamwe n'impinjia zigendana ubumuga hamwe n'imiryango yazo hanyuma agakora igikorwa gikurikira:
 - Gutega amatwi ishkirkiriza ry'ukugene impande zose zibona ibantu ku vyerekeye ikirego, kwhiweza amakuru yose afise aho ahuriye n'izo ngorane hanyuma akrondra gutorera inyishu kugire ico kirego.
 - Gutanga amakuru y'igikorwa c'iburanisha bikarhwa na reta, harimwo n'ingingo yafashwe mu rubanza.
- Abacamanza bategerezwa kuba "badahengamye." Kudahengama' bisigura ko uwo mutu yagenwe gukora nk'umucamanza w'urubanza:
 - Si umukozi w'ishami ry'ishirahamwe rijejwe kwitaho abana, umukozi wa CDSA, canke uwujewe ibikorwa asanzwe akorera ibikorwa umwana vyo kumwitaho canke uwumwita.
 - Ntategerezwa kuba afise inyungu bwite canke z'akazi zishobora kubangamira intumbero yiwe yo gushira mu ngiro igikorwa c'iburanisha.

Umuntu yemewe nk'umucamanza si umukozi wa reta cankw w'ishami ry'ishirahamwe rikwegereye (umugambi ujejwe kwitaho abana canke umukozi wa CDSA), umukozi w'ishirahamwe rijejwe kwitaho abana canke uwujewe ibikorwa vyo kwitaho aumwana kubera uwo mutu aba ahembwa n'ishami ry'ishirahamwe canke umugambi mu gushira mu ngiro igikorwa c'iburanisha. Umuvyeyi uwo ariwe wese yegwa n'iki gikorwa c'iburanisha arafise uburenganzira bwo:

- Guherekewa hamwe no kugirwa inama n'umugwi ujejwe ibijanye n'amategeko hamwe n'abantu bafise ubumenyi bwhariye canke inyigisho zo kwubahiriza ibikorwa vyo kwitaho abana bigenewe impinjia n'imicuko igendana ubumuga.
- gutanga ibimenyetsu hamwe no kubeshuza, kwhiweza mu mizi urubanza hamwe no gotegeka ko ivyabona vyitaba mu rubanza.
- Kuba izanwa ry'ikimyetsu ico arico cose mw'iburanisha kitigeze cerekwa umuvyeyi n'imburiburi imisi itanu imbere y'iburanisha.
- Kuronswa insiguro mu buryo bwanditse canke ku buhinga bwa none y'iburanisha ata kiguzi ku muvyeyi.
- Kwakira ikpi mu buryo bwanditse, y'ibimenyetsu vyabonetse hamwe n'ingingo zafashwe ata kiguzi ku muvyeyi.

Iburanisha ry'urubanza urwo ariwo rwose ritegerezwa kuburanishwa ku gihe n'ikibanza vyagenwe mu buryo bushoboka kandi bworohereza impande zose.

NC ITP itegerezwa kwizerwa neza ko mu gihe kitarenze imisi 30 inyuma y'iburanisha ry'ikirego urubanza ruba rwacite hanyuma ingingo yanditse yafashwe ikarungikirwa mu biciye mw'posita buri ruhande. Umucamanza arashobora gutanga ijihe kirenze imisi 30 y'ikirangamisi bisabwe n'umuvyeyi canke uwujewe ibikorwa bikorera umwana

Uruhande urwo ariwo rwose rutashimishye n'iyavuyemwo hamwe n'ingingo yafashwe mw'iburanisha ry'urubanza canke mu kirego catanzwe muri reta rufafise uburenganzira bwo kujana urwo rubanza muri sentare ya reta canke iya reta zunze ubumwe.

Muri ico gihe c'iburanisha ry'ikirego, kiretsi mu gihe ishirahamwe rijejwe kwitaho umwana hamwe n'abavuye b'umwana canke uruhinja rugendana ubumuga bunvikanye, umwana ategerezwa kubandanya kuronswa ibikorwa bibereye vyo kumwitaho nkuko vyagenwe muri IFSP bikanemewa n'umuvyeyi. Iyo iburanisha ry'ikirego rijanye no gusaba ibikorwa vy'intango hisunzwe agace ka C k'itegeko umwana ategerezwa kuronswa ivyo bikorwa bitari mu matati.

Gutanga ikirego muri reta

NC ITP irafise poritike hamwe n'amategeko yo gutorera inyishu amatati yujujwe n'umuntu ku giti ciwe canke ishirahamwe (harimwe n'abavuye mu yindi reta) bakeka ko ishami ry'ishirahamwe rya reta, canke iribegereye, canke umuntu akora igikorwa yahonyanze ibisabwa n'amategeko ya reta zunze ubumwe canke aya reta ajanye no kwitaho impinjia n'imicuko. Ikirego gitiegerezwa gutangwa mu buryo bwanditse kandi kikaba kirimwo urwandiko rw'igikeka ko ari ihonyangwa ry'amategeko hamwe n'ico ikirego gishingiyeko. Ibirego bategerezwa kurungikwa biciye

mw'iposita kuri NC ITP kuri aderesse ikurikira: Early Intervention Section, Part C Director, Division of Child and Family Well-Being, 1916 Mail Service Center Raleigh, NC 27699-1916. Igikekwa ko ari ihonyangwa ry'amategeko gitegerezwa kuba carabaye bitarenze umwaka umwe imbere y'itariki ikirego cakiriweko n'ishirahamwe rijejwe kwitaha abana igisata kijewe ukubaho neza kw'umwana n'umuryango. uruhande rwatanze ikirego rutegerezwa kurungika ikopi y'ikirego kw'ishami ry'ishirahamwe rya reta canke kw'ishirahamwe rijejwe ibikorwa vyo kwitaho umwana risanzwe rimwitaho ico gie nyene uruhande rukimara guganga ikirego mw'ishirahamwe rijejwe ibikorwa vyo kwitaho abana.

Ikirego gitegerezwa gutorerwa inyishu mu gihe c'imisi 60 y'ikiranagamis uhereye igihe hakirwe ikirego canditse kandi giteyeko igikumu n'ishirahamwe rijejwe kwitaho abana igisata kujewe ukubaho neza kw'umwana n'umuryango. Ukwongereza igihe bitegerezwa gutangirwa uruhusha n'umucamanza mu gihe hari invo zidasanzwe kandi zunvika . Ukwongereza igihe ntibishobor gukorwa kubera invo zijanye n'akazi. Mu guhe c'imisi 60 hakimara kwakirwa ikirego, ishirahamwa rijejwe kwitaho abana:

- Rizokora itohoza ryigenga aho ingorane yabereye, mu gihe ishami ry'ishirahamwe ryerekanye ko itohoza rikenew.
- Gutanga ikirego amahirwe yo gutanga amakuru y'inongera, haba mu buryo bw'amajambo canke mu buryo bwinditse, ku vyerekeye ibikorwa ko ari ihonyangwa ry'amategeko mu kirego.
- Guha CDSA canke irindi shami ry'ishirahamwe/canke uwiejwe ibikorwa amahirwe yo kwishirahamwe rya reta, canke uwujejwe gukora igikoru ariko arahonyanya ibisabwa n'amategeko mu gace ka C.
- Gusuzuma amakuru yose bijanye hamwe no gefata ingingo mu buryo bwigenga ku bijanye no kumenya nimba CDSA ishami ry'ishirahamwe rya reta, canke uwujejwe gukora igikoru ariko arahonyanya ibisabwa n'amategeko mu gace ka C.
- Gushikiriza ingingo mu buryo bwinditse umuntu yatanze ikirego yerekana buri kintu giekwa ko ari ihonyangwa ry'amategeko mu kirego harimwo n'ibimenyetso hatibagiwe invo z'ingingo ntabanuka zafashwe n'icicaro gikuru c'ishirahamwe.
- Gushiramwo uburyo bwo gushira mu ngiro neza ingingo y'afashwe n'ishirahamwe rijejwe kwitaho abana, harimwo infashanyo y'ibikorwa vy'ubuhinga, ibiganiro, n'ingingo z'ibihano, kugira hashikwe kwu kwubahiriza amategeko mu gihe bikenew.

Iyo ingingo ntabanduka zerekana ko ibikorwa bibereye bitahora/bitariko biratangwa, ishirahamwe rijejwe kwitaho abana ritegerezwa gutorera inyishu:

- Ukunanirva gutanga ibikorwa bibereye, harimwo n'ingingo z'ibihano zibereye kugira hatorerwe inyishu ivyo umwana akeneye hamwe n'umuryango uvugwa mu kirego (nko kuriha ibikorwa bitakozwe canke gusubizwa amafaranga).
- Itangwa muri kazoza ry'ibikorwa mu buryo bubereye ku mpinja zose n'imicuko bemerewe mu mugambi wo kwitaho impinjia n'imicuko hamwe n'imiryango yabo.

Ishirahamwe rijejwe kwitaho abana ritegerezwa gutanga uruhusha two kwongereza igihe ntarengwa gusa mu gihe:

- Hari invo zidasanzwe zunvikanu mu kwubahiriza ikirego c'ihiarie; canke
- Umuvyeyi (canke umuntu canke ishirahamwe, mu gihe hari ubuhuza ku muntu canke ishirahamwe hisunzwe amategeko ya reta) hamwe na ITP, ishirahamwe rya reta canke uwujejwe gukora igikoru yegwa niyo ngorane yemeye ku bushake igikoru co guhuza.

Iyo ikirego canditse kandi kikaba kiri mw'iburanisha ry'urubanza, canke kirimwo ingorane nyinshi buri ngorane imwe canke irenga imwe ikaba iri mw'iburanisha umugambi ujejwe kwitaho impinjia n'imicuko utegerezwa gushira ku ruhande igice ico ariko cose c'ikirego kiriko kiratorerwa inyishu mw'iburanisha ry'urubanza gushika urubanza rucitse. Ariko, ingorane iyo ariyo yose mu kirego itari mw'iburanisha ry'urubanza itegerezwa gutorerwa umuti hakoreshwe igihe ntarengwa hamwe n'amategeko yasiguwe muri iki gice.

Iyo ingorane yavuzwe mu kirego catanzwe yigeze gufatiwa ingingo mu gihe caheze mw'iburanisha ry'urubanza yega za mpande nyene:

- Ingingo ifatwa muri urwo rubanza iba ikomeye kurushaho.
- Ishirahamwe rijejwe kwitaho impinjia n'imicuko ritegerezwa kumenyesha uwatanze ikirego ko.

Ikirego harimwo igikewka ko NC ITP canke uwujejwe gukora igikoru yananiwe gushira mu ngiro ingingo yafashwe mw'iburanisha ry'urubanza gitegerezwa gutorerwa umuti n'ishami ry'ishirahamwe rijejwe kwitaho abana.

UMUVYEYI ATARI UWAMARASO

NC ITP igena umuvyeyi atari uwo amaraso iyo:

- **Umuvyeyi** adashobora kumenyekana;
- Utwigoro dufadika two kumenya aho umuvyeyi ari ataco twatanze, canke
- **Umwana ariko aritabwaho na reta** nkuko biri mu mategeko ya Carolina y'ubuseruko.

Umuvyeyi atari uw'amaraso ni umuntu yagenwe kugira akore igikorwa c'umuvyeyi kandi akingire uburenganzira bw'umwana yitabira mu mugambi wo kwitaho impinjia n'imicuko. Igikorwa uwo muntu aba ajejwe gitegerezwa kwubahiriza amategeko, harimwo n'uburyo bwo kwerekana ivyo umwana akeneye ku muvyeyi atri uw'amaraso hatibagiwe intambwe bijamwo mu kugena umuvyeyi atari uw'amaraso. ITP izogira utwigoro two kwizera neza ko umuvyeyi atari uw'amaraso yagenwe mu gihe c'imisi 30 hamaze kwerekana ko akenewe.

Umuvyeyi atari uw'amaraso:

- Umuvyeyi atari uw'amaraso nta nyungu zibangamira inyungu z'umwana aba afise.
- Aba afise ubumenyi n'ubuhinga butuma aserukira umwana neza, kandi
- Si umukozi w'ishirahamwe NC ITP CDSA, canke ishirahamwe iyo ariyo ryose rya reta, canke umuntu canke umukozi w'umuntu ajejwe ibikorwa vyo kwitaho umwana canke umuntu uwo ariwe wese wo mumuryango w'umwana.

Umuvyeyi atari uw'amaraso arashobora guserukira umwana mu ngorane zose zerekeye:

- Gusuzuma hamwe no kugenzura umwana.
- Gutegura hamwe no gushira mu ngiro integuro y'ibikorwa bibereye umwana IFSP, harimwo amasuzuma, amagenzura, hamwe n'imiyihwezo ya buri gihe. Uko ibikorwa vyo kwitaho umwana bigenda.
- N'ubundi burenganzira ubwo aribwo bwose bugenwa n'amategeko ya reta zunze ubumwe canke amategeko canke poritike ya NC ITP.

INSIGURO Y'AMAJAMBO AGOYE

Igenzura: Igenzura bisigura uburyo buhoraho bukoreshwa n'umukozi yavyigie kugira amenye inkomezi zihariye umwana afise hamwe n'ivyo akeneye hamwe n'ibikorwa vyo kumwitaho bimubereye kugira hashikwe kuri ivyo vya nkenerwa mu gihe co kwemererwa c'umwana hisunzwe agace ka C k'itegeko rya IDEA hanyuma agashiramwo igenzura ry'umwana hamwe n'igenzura ry'umuryango. Amagenzura y'intango bisigura igenzura ry'umwana hamwe n'umuryango rikozwe imbere y'inama ya mbere yo kugena integuro y'ibikorwa bibereye umwana IFSP.

Ibikorwa bibereye vyo kwitaho umwana: Ibikorwa bibereye vyo kwitaho umwana bigenwa biciye mu teguro y'ibikorwa bibereye umwana IFSP. Integuro y'ibikorwa bibereye umwana IFSP itegerezwa kuba irimwo inyandiko y'ibikorwa viyhariye vyo kwitaho umwana bikenew kugira hubahirizwe ivya nkenerwa umwana n'umuryango bakeneye kugira hashikwe ku ntumbero yagenwe muri IFSP. Amategeko ya reta zunze ubumwe asigura ibikorwa vyo kwitaho umwana "nk'ibikorwa vyagenewe gushika ku ntumbero y'ivya nkenerwa mu gukura neza kwa buri mwanwa yemerewe hisunzwe iki gice [igice ca C co mw'itegeko rya IDEA] hamwe n'ivyo umuryango ukeneye vyerekeye guteza imbere ugukura neza kw'umwana."

Gusambura amakuru ashobora gutuma umuntu amenyekana: Gusambura amakuru yerekeye kwitaho umwana canke gukurako ibiranga nyene amakuru ku buryo hatongera kumenyekana nyeneyo.

Gushira ahabona: Gutanga uruhusha two gushira ahabona, kurungika, canke guhanahana amakuru ya NC ITP mu burndi buryo, canke amakuru ashobora gutuma umuntu amenyekana ari muri ayo amakuru ku ruhande urwo ariirwo rwose. Gushira ahabona amakuru bishobora kuba mu buryo bwinshi, harimwo uburyo bwo kuvuga kwandika canke ku buhinga bwa none.

Amakuru yo ajanye no kwitaho umwana: Amakuru ajanye no kwitaho umwana bisigura amakuru yose yerekeye umwana asabwa kwegeyanwa, gushingurwa, canke gukoreshwa hisunzwe agace k'itegeko rya IDEA hamwe n'amategeko ari mu gace ka C k'itegeko rya IDEA. Amajambo amakuru ajanye no kwitaho umwana harimwo ubwoko bw'amakuru buvugwa mu nsiguro iri muri "education records"34 CFR igice ca 99 c'itegeko rya (regulations implementing the Family Educational Rights and Privacy Act of 1974, 20 U.S.C. 1232g (FERPA)).

Uwujejwe kwitaho abana: Ihami ry'ishirahamwe ryigenga canke rya reta canke umukozi yavyigie aronka infashanyo y'amafaranga ya reta yo gukora ibikorwa vyo kwitaho umwana hamwe n'umuryango bemerewe.

Isuzuma: Uburyo bukoreshwa n'umukozi yavyigie mu kwerekana invo zituma umwana yemerewerwa mu mugambo ujejwe kwitaho impinjia n'imicuko. Isuzuma ry'intango risigura isuzuma ry'umwana kugira herekanwe ukwemererwa kw'umwana.

Igenzura rikorera umuryango: Igenzura rikorwa n'umukozi yavyigie kugira amenye uburyo umuryango ufise, ivyihutirwa ku muryango, hamwe n'impungenge hamwe n'ubufasha n'ibikorwa bikenew mu guteza imbere ubushobozu bw'umuryango bwo gushika ku ntumbero y'ivya nkenerwa ku gukura neza kw'umwana.

Integuro y'ibikorwa bibereye umuryango (IFSP): Integuro yanditse yo gutanga ubufasha n'ibikorwa vyo kwitaho abana n'imiryango:

- Itegurwa n'umugwi wa IFSP, uba urimwo imiryango.
- Ishingiye kw'isuzuma hamwe n'igenzura rikorwa n'abahinga batandukanye ry'umwana n'umuryango ry'imbonankubone.

- Iba irimwo umwimbu witezwe kuva mu bikorwa, uburyo buzokoreshwa, hamwe nibikorwa.
- Iba irimwo ibikorwa bikenewe yyo guteza imbere ugukura neza kw'umwana hamwe n'ubushobozzi bw'umuryango bwo gushika ku ntumbero y'ivo umwana akeneye.

Ubuhuza: Ni igikorwa gifasha abavyeyi b'abana bemerewe, mu mugambi ujejwe kwitaho impinja n'imicuko wa NC ITP, hamwe n'abajejwe gukora ibikorwa gutorera inyishu amatatu mu biciye mu mwunvikano, ata guhangana. Ubuhuza bukorwa ku bushake kandi impande zose zitegerezwa kwemera ata gahato kwitabira. Impande zose ziratabira mu gushiraho amasezerano ziri kumwe kandi zitegerezwa kwemeza amasezerano. Ubuhuza ntibushobora gukoreshwa mu guhakana canke gutevya uburenganzira bw'umuvyeyi bwo kuburanishwa canke gutanga ikirego muri reta.

Umugwi w'abahinga: Kwitabira kw'abahinga babiri canke barenga bafise ubumenyi butandukanye bafise intumbero yo:

- Gusuzuma no kugenzura umwana n'umuryango.
- Umugwi wa IFSP utegerezwa kuba ugizwe no kwitabira kw'umuvyeyi hamwe n'abantu babiri canke barenga b'abahinga bafise ubumenyi butandukanye. Umwe muri abo bantu ategerezwa kuba umuhuzabikorwa.

Ururimi rw'amavukiro: Rukoreshwa ku bantu bafise ingorane y'icongereza, ururimi rw'amavukiro bisigura ururimi canke uburyo bwo guhanahana amakuru busanzwe bukoreshwa n'umuvyeyi w'umwana. Iyo hariko harakorwa amasuzuma n'amagenzura, ururimi rw'amavukiro kandi rusigura ururimi rusanzwe rukoreshwa n'umwana mu gihe urwo rurimi ruhuye n'ugukura kw'umwana.

Aho aba ari: Ahantu hagoye hoshobora umwana canke umucuko bangana atagendana ubumuga. Mu hantu hagoye harashobora kubamwo inzu umwana abamwo canke aho aba mu kibano.

Umuvyeyi: Umuvyeyi w'amaraso canke umuvyeyi yakiriye umwana; umuvyeyi yakiriye umwana mu buryo buzwi n'amategeko kiretse itegeko rya reta, ayandi mategeko, canke amabwirizwa ari mu masezerano na reta canke ishirahamwe rikwegereye ribuza umuvyeyi yakiriye umwana mu buryo buzwi n'amategeko gukora nk'umuvyeyi; umurezi muri rusangi yemerewe gukora nk'umuvyeyi w'umwana, canke yemerewe gukora igikorwa co kwitaho umwana, c'indero, amagara canke gufata ingingo zifise ingaruka kugukura kw'umwana (ariko atari reta mu gihe umwana yitabwaho na reta); Umuntu akora mu kibanza c'umuvyeyi w'amaraso canke umuvyeyi yakiriye umwana (harimwo nyirakuru na sekuru, umugabo wa nyina canke umugore wase, canke uwundi bafie ioc bapfana) abana n'ubo mwana; umuntu ashobora kubazwa ukubaho neza kw'umwana imbere y'amategeko; canke umuvyeyi yamuvyariye abandi ku masezerano.

Ishirahamwe ry'itabiriye: Ishirahamwe ry'itabiriye bisigura umuntu uwo awiwe wese, ishirahamwe, ishirahamwe ryigenga, canke ikigo cegeranje, gishingura, canke gikoresha amakuru ashobora gutuma umuntu amenyekana mu gushira mu ngiro ibisabwa mu gace ka C k'itegeko rya IDEA kuri NC ITP hamwe n'amategeko mu gace ka IDEA ku mwana yihariye. Muma shirahamwe y'itabiriye harimwo ishirahamwe rijejwe kwitaho abana, CDSA, abajejwe gukora ibikorwa, hamwe n'umuntu uwo ariwe wese canke ishirahamwe ryigenga rikora igikorwa ico arico cose co mu gace ka C (harimwo no guhuza ibikorwa, amasuzuma hamwe n'amagenzura, hamwe n'ibindi bikorwa vyo mu gace ka C). Mu mashirahamwe y'itabiriye nthiarimwe imigambi mito yarungitswemo gukorerwa ibikorwa (amashirahamwe ya reta nka Medicaid canke umugambi wa CHIP) canke amashirahamwe y'abikorera ivyabo (nk'ama kompanyi ya asirance) akora gusa mu gushigkira mu buryo bw'amafaranga mu bikorwa biri mu gace ka C.

Mu makuru ashobora gutuma umuntu amenyekana harimwo:

- Izina ry'umwana wawe, izina ryawe, canke ayandi mazina y'abagize umuryango;
- Aderse y'umwana wawe canke umuryango;
- Ikiranga umuntu nk'inomero yo kwitegekaniriza y'umwana canke iyawe bwite, canke;
- Ikindi kintu kimuranga mu bundi buryo, nk'itariki y'amavuko y'umwana, aho yavukiye, izina rya nyina y'itiriwe arikuye k'umugabo;
- Urutonde rw'ibimiranga bwite canke ayandi makuru ashobora gutuma bishoboka kumenya umwana wawe ata kwibesha, canke amakuru yasabwe n'umuntu umugambi wo kwitaho abana wibaza ata kwibesha ko azi umwidondoro w'umwana wawe.

Kwitabwaho na reta: Umwana aba yitabwaho na reta iyo igisata ca reta kijejwe ibikorwa vyo kibano mu karere cahawé igikorwa co kwitaho umwana mu buryo buzwi n'amategeko, kandi gifise uburenganzira n'ubushobozzi bwemewe n'amategeko bwo gufata ingingo zerekeye umwana, naho umuvyeyi w'amaraso canke uwamwakiriye aba azwi, ahari, kandi yipfuza guserukira uwo mwana.